



**Skúsenosti
v pestovaní a spracovaní
liečivých bylín
zo Slovenskej republiky a Maďarska**

Imidž brožúra



**Legjobb
gyógynövényipari
gyakorlatok
Magyarországon és Szlovákiában**

Imidzs brossúra

2018



GYÓGYFŰ

Gyógynövény Forgalmazó Kft.

2038 Sóskút, Liget u. 4.

Tel./fax: +36 23 347 086

Fax: +36 23 347 091

E-mail: info@gyogyfu.hu

www.gyogyfu.hu

Prvoradým cieľom našej spoločnosti, čo zohľadňujeme už 35 rokov, je šírenie liečivých účinkov prírody a oboznámenie s domácimi spotrebiteľmi.

Naša spoločnosť má certifikované prírodné produkty, ktoré slúžia na vytvorenie rovnováhy medzi našim vnútorným a vonkajším svetom pomocou čistej sily tradičných liečivých rastlín.

Vállalkozásunk eredendő célkitűzése, amely már 35 éve folytatott munkánkat végigkíséri, a természet gyógyító hatásainak terjesztése, megismertetése a hazai fogyasztókkal.

Cégünk igazoltan természetes alapanyagú termékeket kínál, melyek a hagyományos gyógynövények tiszta erejével szolgálnak egészségünk, külső és belső világunk egyensúlyának megteremtése érdekében.





Pannonhalmi Főapátság ERANTHIS KFT.

Pannonhalmi Főapátság
9090 Pannonhalma, Vár 1.

Tel.: +36 1 266 7009

E-mail: info@benedictinus.hu

www.apatsagitermekek.hu/

Benediktínsky rád má bohatú tradíciu v oblasti liečivých bylín. Avšak v súlade s dnešnými výzvami a na základe tradícií sme obnovili náš vzťah s našimi produktmi. Naším cieľom je aby sa naše výrobky stali sprostredkovateľmi medzi návštevníkmi Pannonhalmi a nami a tak sa zároveň návštevník stane súčasťou našej tradície.

A bencés szerzetes rend gazdag gyógyító, gyógynövényekkel kapcsolatos hagyományokkal rendelkezik. A hagyományokra építve, azonban a mai kor kihívásainak megfelelően gondoltuk újra kapcsolatunkat termékeinkkel, azzal a meghatározott céllal, hogy a Pannonhalmára érkező vendég kézbe véve azokat részese legyen ennek a tradíciónak, közvetítőként szolgáljon köztünk és vendégeink között.





Rózsahegy Kft.

2113 Erdőkertes, Gyümölcsöskert 1.

Tel.: +36 28 595 012

Fax: +36 28 476 135

E-mail: megrendeles@rozsahegyikft.hu

www.rozsahegyikft.hu

Spoločnosť Rózsahegy od založenia sa zaoberá s liečivými rastlinami a bylinkami, a to v celom rozsahu, ako je zber, pestovanie, spracovanie, skladovanie a obchod. Naše výrobky sú v širokom rozsahu predávané farmaceutickému, likérovému, konzervárenskému, potravinárskemu priemyslu na prípravu čajov, lekárňam, a iným závodom v Maďarsku a v celej Európe.

A Rózsahegy Kft. a kezdetektől fogva gyógy- és fűszernövényekkel foglalkozik, annak teljes vertikumát lefedve úgy, mint gyűjtés, termesztés, termeltetés, feldolgozás, raktározás és kereskedelem. Termékeinket széles körben értékesítjük a gyógyszer-, likőr-, konzerv-, élelmiszeriparnak tea készítésre, gyógyszertáraknak, extrakciós üzemeknek Magyarországon és Európa szerte.





Mezőprodukt Kft.

5820 Mezőhegyes, Posta u. 15. sz.

Tel.: +36 68 466 865

Tel./Fax: +36 68 467 329

E-mail: mezoproduktinternet-x.hu

Spoločnosť Mezőprodukt bola založená v roku 1991 ako rodinný podnik. Hlavnou činnosťou je pestovanie, spracovanie a predaj liečivých, koreninových a priemyselných rastlín. Okrem celoročného poradenstva a spracovania poskytujeme aj iné služby pre našich poľnohospodárov: prácu na pôde, siatie, ochranu rastlín, zber.

A Mezőprodukt Kft. 1991-ben alakult családi vállalkozás. Fő tevékenység: gyógy- és fűszernövények valamint ipari növények ellenőrzött szántóföldi termesztése, termeltetése, feldolgozása és értékesítése. Az egész évi szaktanácsadáson, feldolgozáson túl termelőink részére szántóföldi gépi szolgáltatást is nyújtunk: talajmunkák, vetés, növényvédelem, betakarítás.





Bodzaműhely Manufaktúra

Mobil: +36/70/50 90 503

Fax: +36/70/44 53 662

E-mail: feketebodza@termesztes.hu

www.termelotol.hu

Šťava z bazy čiernej sa vyrába v malom závode. Baza je pestovaná na vlastných, ekologicky obrábaných sadeniciach bez použitia pesticíd, s vynikajúcou nutričnou hodnotou.

A bodzabogyólé kis családi manufaktúrában készül, saját, ökológiai gondozású, növényvédőszer-mentes ültetvényről válogatottan szedett, kiváló beltartalmi értékű, nemes fekete bodza napérlelte bogyóiból.



Finomság Kézműves Szörp

9084 Győrság, Petőfi út 1/B

Tel.: +36 20 34 53 008

E-mail: sagiszorp13@gmail.com

www.sagiszorp13.wixsite.com/finomsag

Naším hlavným profilom je výroba a predaj remeselných bylínok a ovocných sirupov, bylínok a ovocných štiav pre našich predajcov a našich konečných zákazníkov. Našimi vysoko kvalitnými výrobkami sú sirupy a džemy FinomSág, ktoré sú vyrobené zo 100% prírodných surovín, bez pridaných farieb a prísad, sú vysoko kvalitné remeselné výrobky, ktoré sú prítomné na veľtrhoch a u našich predajcov.

Fő profilunk kézműves gyógynövény- és gyümölcszörpök, gyógynövény- és gyümölcslekvárok előállítására valamint eladására viszonteladóinknak és végső fogyasztóinknak.

Kiváló minőségű termékeink a FinomSág kézműves szörpök és lekvárok, melyek 100%-ban természetes alapanyagokból készülők, színezék és adalékanyagoktól mentes, magas minőségű, kézműves termékek, melyekkel jelen vagyunk kézműves vásárokon és viszonteladóinknál.





Herbaria Zrt.

1135 Budapest, Csata utca 27.

Tel.: +36 1 288 6700

E-mail: herbaria@herbaria.hu

www.herbaria.hu

Naša spoločnosť spája ľudové tradície s výsledkami najmodernejších výskumných metód a najmodernejšou výrobou, zabezpečením kvality a riešením podnikového riadenia a neustále rozširovaním svojho sortimentu výrobkov a usiluje sa o dosiahnutie pozitívnych účinkov bylín v najrozmanitejších formách pre všetkých. Naša unikátna rastlinná čajová rada je plná lahodných čajov, náš sortiment je rozšírený o kozmetické, potravinárske a terapeutické výrobky.

Cégünk a népgyógyászati hagyományokat a korszerű kutatási módszerek eredményeivel és a legfejlettebb termelési, minőségbiztosítási és vállalatirányítási megoldásokkal ötvözve, valamint termékínálatát folyamatosan bővítve arra törekszik, hogy a gyógynövények jótékony hatása a lehető legváltozatosabb formákban váljon elérhetővé mindenki számára. Egyedülálló gyógytea választékunk élvezeti teákkal egészül ki, termékpalettánk kozmetikumokkal, élelmiszerekkel és gyógytermékekkel bővül.





GYÓGYNÖVÉNY-VÖLGY LÁTOGATÓ- ÉS OKTATÓKÖZPONT

Zánka 8251, Fő u. 3-7.

Tel.: +36 30 726 3401

E-mail: info@gyogynovenyvolgy.hu,

www.gyogynovenyvolgy.hu

Bylinné údolie je skutočným ekocentrom, kde si všetci zainteresovaní a profesionálni ľudia môžu vybrať pre seba tú najatraktívnejšiu aktivitu alebo rekreačnú formu.

Vo výstavnom centre školiaceho strediska nájdete pravidelne sa meniace exponáty viac ako 400 druhov bylín: ročné, dvojročné a celoročné rastliny, stromy, kríky. Návštevník sa môže oboznámiť s postupmi ich pestovania a ekologickou ochranou rastlín.

A Gyógynövény-völgy egy igazi ököcentrum, ahol minden érdeklődő és szakmabeli kiválaszthatja a számára leginkább vonzó foglalkozást, kikapcsolódási formát.

Az oktatóközponthoz tartozó bemutatókertben több mint 400 féle gyógynövény időszakosan változó tárlatát lehet megtekinteni: egynyári, kétnyári és évelő növények, fák, bokrok, cserjék gyógyhatásával, termesztési praktikáival és ökológiai növényvédelemével ismerkedhet meg a kedves látogató.





Mecsek Drog Kft.

7720 Pécsvárad, Erzsébeti út 18.

Tel.: +36 72 465 969; +36 72 465 295

E-mail: mecsektea@mecsektea.hu

www.mecsektea.hu

V našom závode v Pécsvárad už viac ako 20 rokov pripravujeme obľúbené bylinné čaje, kombinujúc tradičné poznatky o bylinkách s najnovšími technológiami. Kľúčom nášho úspechu je kvalita, ktorá je prísne kontrolovaná a požadovaná od vývinu našich čajov, cez výber surovín až po celý výrobný proces.

Pécsváradi územünkben több mint 20 éve készítjük kedvelt gyógyteáinkat, ötvözve a gyógynövényekről szóló tradicionális ismereteket a legmodernebb technológiai eljárásokkal. Sikerünk zálogának a minőséget tekintjük, amit teáink kifejesztése, az alapanyagok kiválasztása és a gyártási folyamat egésze során szigorúan ellenőrzünk és megkövetelünk.





Naturland Magyarország Kft.

1106 Budapest, Csillagvirág u. 8.

Tel.: +36 1 431 2000

Fax: +36 1 431 2052

E-mail: info@naturland.hu

www.naturland.hu

Spoločnosť NATURLAND Magyarország bola založená pre výskum, vývoj, výrobu a obchod s liečivami. Za posledné desaťročie sme zaregistrovali viac ako 45 liečiv a 40 liekov v Národnom farmaceutickom inštitúte. Počet nami ponúkaných kozmetických výrobkov, bylenných čajov a esenciálnych olejov dosahuje takmer dvesto.

A NATURLAND Magyarország Kft. gyógyhatású készítmények kutatására, fejlesztésére, gyártására és kereskedelmére jött létre. Az elmúlt évtizedben több mint 45 gyógyhatású készítmény és 40 gyógyszert törzskönyveztünk az Országos Gyógyszerészeti Intézetnél. Kozmetikai termékeink, gyógynövény teáink és illóolajaink száma megközelíti a kétszázat.





AGROKARPATY, s.r.o. Plavnica

065 45 Plavnica

Tel.: +421 52 3813 135, +421 917 770 300

Fax: +421 52 23 88 007

E-mail: caj@agrokarpaty.com

www.agrokarpaty.com

Spoločnosť Agrokarpaty, s.r.o. v Plavnici vznikla v roku 1993. Jej hlavnou činnosťou je pestovanie liečivých rastlín. Spracovanie rastlín prebieha maximálne šetrným spôsobom, podľa podmienok ekologického hospodárenia, ktoré ma na zreteli ochranu životného prostredia a krajiny v danej oblasti. Všetky výrobky sú z čistých prírodných produktov vhodné na denné užívanie s podporným liečivým resp. posilňujúcim účinkom.

Az Agrokarpaty Kft. 1993-ban alakult. Fő tevékenysége a gyógynövények termesztése. A növényfeldolgozás a leginkább környezetbarát módon zajlik, az ökológiai gazdálkodás és a környezetvédelmi szempontok figyelembevételével. Minden termék tiszta természetes anyagból készül, amelyek napi használatra alkalmasak támogató gyógy- és megerősítő hatással.





FYTO-HOREHRON

974 05 Banská Bystrica, Poľná 58

Tel.: +421 48 413 54 51

Fax: +421 908 476 471

www.fytohorehron.sk

Firma FYTO-HOREHRON má sídlo v Banskej Bystrici. Zmesi bylenných čajov sú len z lokálnych liečivých rastlín, ktoré si dopestujeme na vlastných záhradách, prípadne nazbierame pri prechádzkach po Horehroní a po okolí Banskej Bystrice. Sme samovýrobcovia a na pestovanie a spracovanie bylenníek nepoužívame žiadne chemické prísady alebo hnojivá a ani žiadne konzervačné látky.

A FYTO-HOREHRON székhelye Besztercebányán van. A gyógyteák keverékei csak helyi gyógynövényekből származnak, amelyeket saját kertünkben termesztünk esetleg a Horehron-i és a Besztercebánya környéki sétánk során gyűjtünk be. Öngyártók vagyunk, és a gyógynövények termesztése és feldolgozása során nem használunk kémiai adalékanyagokat sem műtrágyákat sem tartósítószereket.





Calendula a.s.

065 11 Nová Ľubovňa 238 A, Slovensko

Tel.: +421 52 43 68 318, +421 52 43 21 372

Email: calendula@calendula.sk

www.calendula.sk

Firma Calendula, a.s. bola založená v roku 1998. Zaoberá sa so spracovaním liečivých rastlín. Svoje bohaté skúsenosti so spracovaním širokej škály bylín využíva aj pri výrobe doplnkov stravy a kozmetických prípravkov na báze bylinných extraktov.

A Calendula Rt. 1998-ban alakult. Elsősorban gyógynövények feldolgozásával foglalkozik. A gyógynövény-feldolgozással kapcsolatos széleskörű tapasztalatát alkalmazza a gyógynövény-kiegészítők és növényi kivonatok készítése során is.





Jana Benčeková Čerstvé Bylinky

Žihárec 79, 925 83 Žihárec

Tel.: +421 907 825 294

E-mail: jana.bencekova@cerstvebylinky.sk

www.cerstvebylinky.sk

Sme rodinná firma, ktorá sa venuje pestovaniu bylín a jedlých kvetov. Pestujeme naturálne - biologicky a dbáme na maximálnu možnú kvalitu a využiteľnosť pre našich odberateľov. Ponúkame široký sortiment druhov a poradenstvo v oblasti použitia bylín.

Családi vállalkozásunk a gyógynövények és ehető virágok termesztésére specializálódott. A termesztés során a természetes – biológiai elvre törekszünk, és a lehető legnagyobb minőséget és használhatóságot tartjuk szem előtt. Különböző gyógynövény fajokat kínálunk és tanácsadással szolgálunk a gyógynövények felhasználásával kapcsolatosan.





PhDr. Miriam Latečková

Tel.: +421 948 450 888

E-mail: info@babickinebylinky.sk

www.BabickinaZahrada.sk

www.detoxpobyt.sk

Momentálne sa venujem písaniu knihy a článkov pre vás, prednáškam, workshopom, kurzom, mojím milovaným detoxikačným pobytom, tiež môjmu obchodíku, ktorý je aj vďaka bylinkám najvoňavejší široko - ďaleko, a tiež eshopu, nad ktorým držím stále ochrannú ruku.

Jelenleg könyveket és cikkeket írok, előadásokat, workshopokat, tanfolyamokat tartok, valamint a szeretett méregtelenítési üdüléseket felügyelem, és szintén az üzletemmel is foglalkozom, ami a fűszernövényeknek köszönhetően a legillatosabb, de ezen kívül az eshoppal is foglalkozom.



Liečivé rastliny, s.r.o.

Dukelských hrdinov 651,901 01 Malacky

Mobil: +421 917 284 013

E-mail: [verbicka\(at\)liecive-rastliny.sk](mailto:verbicka(at)liecive-rastliny.sk)

www.liecive-rastliny.sk

Spoločnosť úzko spolupracuje s viac ako dvadsiatkou domácich a zahraničných spoločností v oblasti výskumu, vývoja, výroby a distribúcie prípravkov z liečivých rastlín a prírodných látok. Táto spolupráca sa neustále rozširuje a jej výsledkom sú nové produkty ponúkané v širokej sieti distribučných firiem.

A vállalkozás szorosan együttműködik több mint húsz hazai és külföldi céggel a gyógynövények és természetes anyagok kutatása, fejlesztése, gyártása és forgalmazása területén. Ez az együttműködés folyamatosan bővül, és új termékeket kínál az elosztó vállalatok széles hálózata számára.





SOAPHORIA

07901 Veľké Kapušany

Zelená 273/36

Tel.: +421 917 794 437

E-mail: info@soaphoria.eu


www.soaphoria.sk

Výrobu kozmetiky vnímame ako výzvu. Výzvu dokázať, že prírodná a organická kozmetika nepredstavuje luxus ani novodobý trend. Nao-pak. Mala by byť samozrejmosťou a vedomou voľbou každého z nás. Dôraz sa má klásť na produkty vyrobené z kvalitných surovín pochádzajúcich z trvalo udržateľných hospodárstiev, bez syntetických aditív a s prídavkom výlučne nevyhnutných konzervačných látok, ktoré tiež musia spĺňať vysoké štandardy. Produkty, ktoré neobsahujú suroviny, ktoré poškodzujú náš organizmus, ale podporujú a udržiavajú naše zdravie. Produkty, ktoré nám prinášajú radosť.

Naším cieľom je vyrábať kvalitné produkty, ktoré reprezentujú našu vlasť a poukazujú na jej vzácnu biodiverzitu.

A kozmetikumok gyártására kihívásként tekintünk. Kihívást arra, hogy bemutassuk, hogy a természetes és organikus kozmetikum se nem luxus, se nem újszerű divat. Ellenkezőleg. Természetesnek, és mindenki számára tudatos választásnak kellene, hogy legyen. A hangsúlyt a minőségi nyersanyagokból előállított termékekre kell fektetni, amelyek a fenntartható gazdaságokból származnak, mesterséges adalékanyagok nélkül, s kizárólag elengedhetetlen tartósítószerke hozzáadásának használatával, amelyeknek szintén magas színvonalat kell képviselniük. Termékek, amelyek nem tartalmazzak a szervezetünket károsító nyersanyagokat, hanem támogatják, és fenntartják egészségünket. Termékek, amelyek örömet hoznak számunkra.

Célunk a minőségi termékek gyártása, amelyek hazánkat képviselik, és rámutatnak hazánk értékes biológiai sokféleségére.





Ľubomír Grznár – pestovateľ levandule

927 01 Šaľa, Mostová 15

Mobil: +421 907 891 122

E-mail: levandula.pestovatel@gmail.com

www.pestovatel.sk

Pestovaniu levandule sa venuje Ľubomír Grznár vyše 50 rokov. Levanduľové polia sa nachádzajú v blízkosti Šale v celkovej rozlohe 40 árov pri brehu rieky Váh.

Kedysi sa produkcia využívala farmaceutickými spoločnosťami. Dnes pán Grznár ponúka sadenice a sušený kvet levandule lekárskej všetkým záujemcom.

Ľubomír Grznár már több mint 50 éve foglalkozik levendulatermesztéssel. A levendula mezők Vágsellye közelében találhatóak, a Vág folyó partján húzódó 40 áras területen.

A levendulát a múltban csak a gyógyszergyártók használták. Ma Grznár úr palántákat és szárított levendula virágot kínál minden érdeklődő embernek.





Občianske združenie VERONICA

Tel.: +421 944 251 578
E-mail: lysim11@gmail.com
www.ozveronica.sk

Poslaním a zároveň najdôležitejšou úlohou klubu je pravidelné stretávanie ľudí, ktorých obľúbenou činnosťou je zber a pestovanie liečivých rastlín za účelom vzájomnej výmeny skúseností a zvyšovania vedomostnej úrovne z oblasti liečivých rastlín. Okrem toho poskytujeme poradenskú činnosť pre záujemcov o pestovanie liečivých rastlín a metodické usmernenie pri určovaní voľne rastúcich rastlín určených na zber pre liečebné použitie.

A klub küldetése és ezzel egyidejűleg a legfontosabb feladata a gyógynövények gyűjtésében és termesztésében érdekelt embereknek lehetőséget biztosítani a rendszeres találkozásra annak érdekében, hogy kölcsönösen cserélhessék tapasztalataikat és növeljék a gyógynövények területén a tudás szintjét. Ezen kívül tanácsadási szolgáltatásokat nyújtunk a gyógynövények termesztése iránt érdeklődőknek és módszertani útmutatásokat adunk az orvosi használatra szánt szabadtartású növények meghatározására.



AFRA - Zuzana Homolová

054 01 Levoča, Odorica 1025/4

Mobil: +421 905 580 141

Tel.: +421 53 451 18 62

Fax: +421 53 469 98 62

E-mail: afra@afrabio.sk

www.afrabio.sk

Pestujeme liečivé rastliny, ako arália, arónia, amika, borák, dvojzub, echinacea, kapucínka, lastovičník, leuzea, rodiola, schizandra, šišiak, všehojovec a vyrábame z nich alkoholové bylinné výťažky - tinktúry. Pri pestovaní rastlín a výrobe výťažkov z liečivých rastlín vyrábame niekoľko produktov aj v čajovej forme.

Gyógynövényeket termesztünk, mint az arália, feketeberkenye, árnik, borágó, farkasfog, kasvirág, kerti sarkantyúka, vérehulló fecskefű, szekliceimola, illatos rózsásvarjúháj, schizandra, csucsóka, ginzeng és alkoholos kivonatot – tinktúrákat készítünk belőlük. A növények termesztése és a gyógynövénykivonatok készítése mellett még néhány terméket készítünk tea formájában.





Brožúra bola zhotovená v rámci HUSK/1601/4.1/150 „Cross-border network cooperation of stakeholders in herbal industry“ projektu.

A brošúra a HUSK/1601/4.1/150 „Cross-border network cooperation of stakeholders in herbal industry“ projekt keretében készült.

Projekt je realizovaný v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika-Maďarsko (www.skhu.eu). Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja. Obsah tejto brožúry nemusí nutne reprezentovať oficiálne stanovisko Európskej únie.

A projekt az INTERREG Szlovákia-Magyarország program (www.skhu.eu) keretén belül valósul meg. A program finanszírozása az Európai Regionális Fejlesztési Alapból történik. Jelen brošúra tartalma nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját.

